

**Министерство науки и высшего образования Российской Федерации  
Федеральное государственное автономное образовательное  
учреждение высшего образования  
«КАЗАНСКИЙ (ПРИВОЛЖСКИЙ) ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»**

**НАБЕРЕЖНОЧЕЛНИНСКИЙ ИНСТИТУТ**

**ОТЗЫВ РУКОВОДИТЕЛЯ ВЫПУСКНОЙ КВАЛИФИКАЦИОННОЙ РАБОТЫ**

Выпускник Сафина А.А.  
(Ф.И.О.)  
Отделение юридических и социальных наук Группа 6151160  
Специальность 45.05.01 Перевод и переводоведение  
Специализация Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений  
Наименование темы: Стилистические особенности политических текстов  
(на примере английских и русских СМИ)  
Руководитель Базарова Л.В. к.ф.н., доцент  
(Ф.И.О., место работы, должность, ученое звание, степень)

**ПОКАЗАТЕЛИ ОЦЕНКИ ВКР**

№ п/п	Показатели	Оценка			
		5	4	3	0*
1	Новизна и актуальность темы работы	+			
2	Практическая значимость (ценность) работы	+			
3	Наличие элементов творчества	+			
4	Использование прикладных программ, проведение экспериментов	+			
5	Применение современной методологии исследования, расчетов, проведения экспериментов	+			
6	Оформление работы в соответствии с действующими стандартами	+			
7	Умение работать с различными источниками		+		
<b>ИТОГОВАЯ ОЦЕНКА</b>					
<b>отлично</b>					

(\*)- не оценивается, трудно оценить.

Кумулятивные изменения языковых норм, наиболее отчетливо заметные в языке средств массовой информации и коммуникации, являются причиной глубокого интереса лингвистов к речам политиков и печатных СМИ. Актуальность данного исследования обусловлена необходимостью изучения и описания специфики языковых средств,

функционирующих в политических текстах особого формата и политического статуса, в связи с возросшей ролью политической и идеологической информации в современном политизированном обществе. В связи с этим объектом в данном исследовании выступила стилистическая составляющая политических текстов, предметом – стилистические особенности политических текстов СМИ в английском и русском языках.

Проведенный Сафиной А.А. анализ иллюстрирует выдающуюся роль стилистических приемов в политическом тексте. Анализ сыграл большую роль в выявлении возможных связей между дискурсивными стратегиями, лингвистическими ресурсами и позицией. Данное исследование иллюстрирует вклад в раскрытии отношений политики и языка путем выяснения феномена «стилистическое средство».

Структура выпускной квалификационной работы обоснована ее целевой установкой. В первой главе автором изучен характер терминологии политического языка, подробно изучены характеристики, функции политических текстов, рассмотрены особенности стилистических приемов в политических текстах. Во второй главе Сафина А.А. анализирует и тем самым выявляет стилистические средства в англоязычных, русскоязычных журналах, в речах политических деятелей, наглядно представляет продуктивность их использования и специфику.

В процессе написания выпускной квалификационной работы Сафина А.А. соблюдала сроки календарного графика и проявила достаточно высокую компетентность, самостоятельность и творческий подход.

Выпускная квалификационная работа Сафиной А.А. заслуживает оценки «отлично», а её автор – присвоения квалификации «Лингвист-переводчик» по специальности 45.05.01 Перевод и переводоведение (специализация «Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений»).

Руководитель  
Л.В. \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ /

\_\_\_\_\_ Базарова  
(подпись)